

MANUEL D'UTILISATION

LOUNGE

Instrucciones de montaje
LOUNGE

Istruzioni per il montaggio
LOUNGE

Benutzerhandbuch
LOUNGE



SOMMAIRE

Avertissements	2
Instructions d'installation - Emplacement du sauna et conseils	3
Raccordements électriques	3
MONTAGE DU SAUNA	
Installation Sauna Lounge 1 place	4
Installation Sauna Lounge 2 places	7
Installation des accessoires - pour saunas Lounge	10
Utilisation du panneau de contrôle	11
Consignes de sécurité	12
Nettoyage et entretien	13
Dépannage	14

LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE MONTAGE QUI SUIVENT.

GARDEZ CE MANUEL ET VOTRE PREUVE D'ACHAT POUR TOUTE ÉVENTUELLE FUTURE DEMANDE.



AVERTISSEMENTS

- ▶ Installer le sauna sur un sol parfaitement plat.
- ▶ Le sauna doit rester au sec. Ne pas l'utiliser près d'un point d'eau.
- ▶ Ne pas asperger d'eau les composants électriques du sauna.
- ▶ Aucune installation de plomberie ne doit être installée dans le sauna.
- ▶ Ne pas utiliser de produits nettoyants liquides.
- ▶ Les objets inflammables ou les substances chimiques corrosives doivent impérativement être tenues à l'écart du sauna.
- ▶ Pour éviter tout risque de brûlure, ne touchez aucun élément lié au chauffage, et n'utilisez aucun outil métallique.
- ▶ Ne pas apporter de serviette humide dans le sauna.
- ▶ Pour éviter les risques d'incendies, ne pas sécher de linge dans le sauna
- ▶ Ne pas installer de serrure à la porte du sauna.
- ▶ Ne pas laisser le sauna allumé sans surveillance.
- ▶ Ne pas laisser le sauna allumé plus de 2 heures d'affilées. Dès que le sauna a été allumé 2 heures en continu, éteignez-le pendant au moins 1 heure.
- ▶ Toute modification sur la structure du sauna entraîne la perte de sa garantie.
- ▶ Toute réparation doit être autorisée par le revendeur sous peine de perte de garantie.
- ▶ Vérifier la conformité de votre installation électrique avant de procéder au branchement électrique de votre sauna.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Merci de lire attentivement les indications suivantes avant de commencer le montage.

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

- ▶ Le sauna doit être installé dans un endroit sec, sur un sol plat et stable qui supportera son poids.
- ▶ Les éléments de chauffage ne doivent pas être exposés à l'eau ou tout autre liquide, cela pourrait entraîner des chocs électriques.

CONSEILS PRATIQUES

- ▶ L'installation du sauna nécessite minimum 2 personnes. N'essayez pas de le monter seul au risque de causer des dommages.
- ▶ Votre sauna est livré en 3 paquets. Assurez-vous d'ouvrir les paquets dans le bon sens. Faites attention aux parties fragiles, et en verre lors de l'ouverture des cartons.
- ▶ Les accessoires et les petits éléments sont situés sous le couvercle anti-poussière.
- ▶ Pour faciliter le montage, veillez à bien identifier chaque panneau avant de commencer le montage : l'étiquetage des panneaux indique leur emplacement.
- ▶ Il y a deux modes de connexions de panneaux qui permettent de monter et d'assembler facilement les panneaux sans aucun outil :

A: SYSTÈME 1



B: SYSTÈME 2



RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

Chaque cabine de sauna nécessite un circuit de raccordement dédié comme expliqué ci-après.

Un circuit dédié au sauna est nécessaire, c'est à dire qu'il ne doit pas être partagé avec un autre appareil. Ne pas respecter cette consigne pourrait entraîner des dysfonctionnements et diminuer les performances.

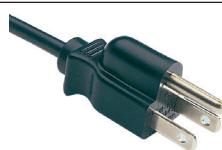
Il est nécessaire de faire appel à un électricien professionnel pour les branchements de votre sauna. Assurez-vous qu'il est bien raccordé à la terre.

Veuillez suivre attentivement toutes les instructions. Gardez le sauna à l'écart de tout danger potentiel, y compris de toute source d'eau ou de liquide. Sélectionnez un endroit sec et approprié pour l'installation du sauna. N'exposez pas les éléments chauffants à une source d'eau ou à des liquides car cela pourrait provoquer un choc électrique. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

PRISES ÉLECTRIQUES



Prise européenne



Prise américaine



Prise anglaise

INSTALLATION SAUNA LOUNGE 1 PLACE

LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION SUIVANTES S'APPLIQUENT UNIQUEMENT AU SAUNA INTERIEUR LOUNGE 1 PERSONNE



ÉTAPES D'INSTALLATION :

Placer le panneau de plancher à plat à l'emplacement souhaité (sol plat). Assurez-vous de laisser un espace autour des parois latérales pour qu'une personne se lève et installez les panneaux latéraux ①. Vous pouvez faire glisser le sauna une fois qu'il est terminé à côté d'un mur. Installez ensuite le panneau arrière, les panneaux latéraux, la chaise longue, la table, le panneau de toit un par un comme ci-dessous.



①

Plancher



②

Panneau arrière



③

Panneau gauche



④

Panneau droit



⑤

Lounge



⑥

Table

INSTALLATION SAUNA LOUNGE 1 PLACE



⑦

Porte



⑧

Panneau avant



⑨

Panneau de toit

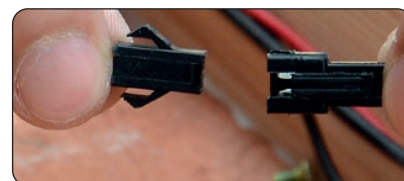
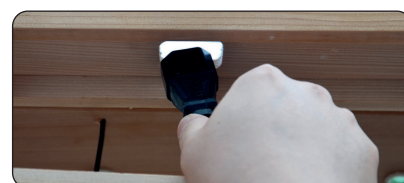
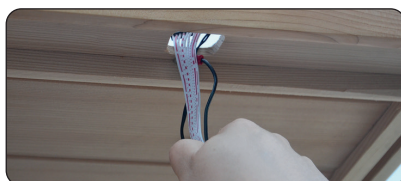
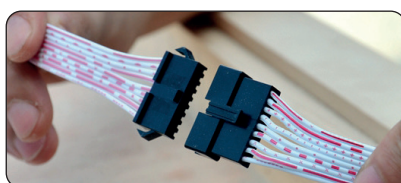
Conseil :

Lors de l'installation du panneau de toit, n'oubliez pas de tirer les fiches des radiateurs, du panneau de commande et du capteur de température à travers les trous vers le haut. Branchez les bougies de chauffage, le fil du panneau de commande (ruban blanc), le capteur de température (fil à 2 broches), l'antenne radio sur le dessus du sauna ⑩.



⑩

Connexion des câbles du panneau de toit



INSTALLATION SAUNA LOUNGE 1 PLACE

MONTAGE DU LOUNGER ET DE LA TABLE

Le loungeur et la table doivent être installés après ④. Gardez toutes les pièces en bois sur le sol, installez ces pièces en bois une par une. Veuillez vous référer aux autocollants français présents sur les pièces en bois en cas de problème. Suivez les étapes ci-dessous. Après avoir terminé l'installation du loungeur, vous devez également installer la petite table.

LOUNGER :



①

Base



②

Support 1



③

Support 2



④

Support 3 & 4



⑤

Surface d'assise



⑥

Dossier

INSTALLATION SAUNA LOUNGE 1 PLACE

TABLE :



Ⓐ

Fixez les deux panneaux latéraux en bois



Ⓑ

Fixez le panneau de bois avant



Ⓒ

Fixez le plateau en bois de la table

IMPORTANT : INSTALLEZ LA POIGNÉE DE PORTE, L'IONISEUR D'OXYGÈNE APRÈS AVOIR TERMINÉ L'INSTALLATION DE TOUTE LA CABINE DU SAUNA.



Placez le couvercle anti-poussière sur le dessus du sauna après avoir vérifié que tous les connecteurs sont bien connectés et l'installation terminée. Fixez le couvercle anti-poussière avec des vis. Puis, passez la fiche d'alimentation principale à travers l'ouverture. Assurez-vous de faire correspondre les trous pour la ventilation sur le couvercle anti-poussière avec la ventilation du sauna.

INSTALLATION SAUNA LOUNGE 2 PLACES

LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION SUIVANTES S'APPLIQUENT UNIQUEMENT AU SAUNA INTERIEUR LOUNGE 2 PERSONNES



ÉTAPES D'INSTALLATION :

Placer le panneau de plancher à plat à l'emplacement souhaité (sol plat). Assurez-vous de laisser un espace autour des parois latérales pour qu'une personne se lève et installez les panneaux latéraux ①. Vous pouvez faire glisser le sauna une fois qu'il est terminé à côté d'un mur. Installez ensuite le panneau arrière, les panneaux latéraux, la chaise longue, la table, le panneau de toit un par un comme ci-dessous.

INSTALLATION SAUNA LOUNGE 2 PLACES



①

Plancher



②

Panneau arrière



③

Panneau droit



④

Panneau gauche



⑤

Loungers



⑥

Table



⑦

Panneau avant



⑧

Panneau de toit

Conseil :

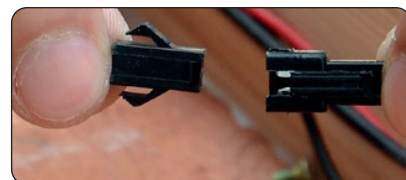
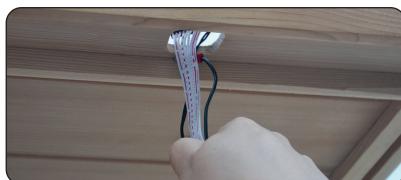
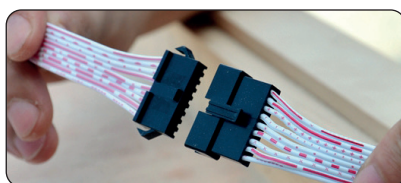
Lors de l'installation du panneau de toit, n'oubliez pas de tirer les fiches des radiateurs, du panneau de commande et du capteur de température à travers les trous vers le haut. Branchez les bougies de chauffage, le fil du panneau de commande (ruban blanc), le capteur de température (fil à 2 broches), l'antenne radio sur le dessus du sauna ⑨.

INSTALLATION SAUNA LOUNGE 2 PLACES



⑨

Connexion des câbles du panneau de toit



Pour l'installation des loungers et de la table référez-vous à l'installation du Sauna Lounge 1 place page 6.

INSTALLEZ LA POIGNÉE DE PORTE, L'IONISEUR D'OXYGÈNE APRÈS AVOIR TERMINÉ L'INSTALLATION DE TOUTE LA CABINE DU SAUNA.



Placez le couvercle anti-poussière sur le dessus du sauna après avoir vérifié que tous les connecteurs sont bien connectés et l'installation terminée. Fixez le couvercle anti-poussière avec des vis. Puis, passez la fiche d'alimentation principale à travers l'ouverture. Assurez-vous de faire correspondre les trous pour la ventilation sur le couvercle anti-poussière avec la ventilation du sauna.

LE SAUNA EST LIVRÉ AVEC PLUSIEURS ACCESSOIRES :

Un ioniseur d'oxygène :

Faites sortir la prise du ioniseur par le toit (câble 1 broche). Puis, connectez le ioniseur et vissez-le sur la paroi.

Le ioniseur d'oxygène est utilisé pour purifier l'air intérieur du sauna en tuant les odeurs causées par les bactéries et en éliminant les particules en suspension.

Nous fournissons 10 tablettes parfumées à placer dans le ioniseur. Ces tablettes ne sont pas indispensables pour le bon fonctionnement du ioniseur, elles permettent de parfumer la cabine.

Utilisation du ioniseur :

Avant et pendant l'utilisation du sauna, veuillez sélectionner l'option 'Ion' pour supprimer les particules en suspension de façon à ce qu'elles s'attachent au Ioniseur. Après utilisation, choisissez l'option "O3" pour supprimer les odeurs causées par les bactéries.

Un support de verre en bois (en option) :

Le support de verre est une petite tablette en bois qui peut être vissée dans un des coins du sauna. Assurez-vous de ne pas le placer sur ou face à un chauffage.

Certains modèles avec paroi frontale totalement vitrée n'incluent pas le support de verre.

Un support de magazine :

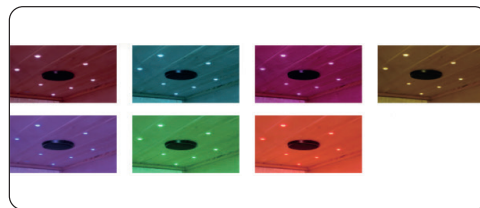
Le support de magazine peut être installé au choix sur une paroi frontale (si la paroi n'est pas totalement vitrée) ou sur une paroi latérale en partie basse. Ne pas l'installer sur un chauffage.

Un support de serviette :

Le support de serviette peut être installé au choix sur une paroi frontale (si la paroi n'est pas totalement vitrée) ou sur une paroi latérale en partie basse. Ne pas l'installer sur un chauffage.

Chromothérapie / luminothérapie / ciel étoilé

Cette thérapie inclut 7 couleurs différentes pouvant être contrôlées sur le panneau de contrôle.



PANNEAU DE CONTRÔLE

DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE



Bouton ON / OFF. Allume ou éteint le sauna.



Active le mode MP3. Insérez un appareil en USB sur le port prévu à cet effet, puis pressez sur le bouton MP3 pour passer sur ce mode.



Active le mode radio. Pressez ce bouton pour passer sur le mode radio.



Permet de contrôler la musique lorsque vous êtes en mode MP3. Appuyez sur ce bouton pour jouer la musique ou la mettre en pause.



Permet de régler la durée de votre séance et le volume sonore.

Durée de la séance : Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour augmenter ou diminuer la durée de votre séance. Si vous diminuez à 00, le chauffage s'éteindra.

Pour que le sauna fonctionne sans limite de durée, appuyez simultanément sur les boutons (+) et (-), l'écran affichera (--).

Pour redémarrer la fonction durée, recliquez uniquement sur un des boutons de contrôle de durée.

Niveau sonore : Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour augmenter ou diminuer le volume.

Le sauna ne doit pas fonctionner plus de 2 heures d'affilées.



Permet de régler la température. Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour augmenter ou diminuer la température du sauna. Le chauffage s'éteindra une fois la température désirée atteinte.

Conseils :

• Appuyez simultanément sur les boutons (+) et (-) pour basculer entre un affichage en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius.

• Appuyez sur les boutons (+) ou (-) pour choisir la chanson suivante ou précédente en mode MP3 ou pour changer de station en mode FM (Radio).

• La température peut varier entre 15 et 65°C pour les saunas Lounge et entre 15 et 90°C pour les saunas Cedar Class



Permet de se connecter en bluetooth : appuyez sur ce bouton pour connecter en bluetooth votre smartphone ou tout autre appareil avec la fonction bluetooth afin de gérer votre musique.



Permet de changer automatiquement la couleur de la chromothérapie.



Permet de choisir la couleur de la chromothérapie.



Allumer ou éteindre la lampe LED de lecture intérieure.



Allumer ou éteindre la lampe à explosion extérieure.

GUIDE D'UTILISATION POUR COMMENCER VOTRE SÉANCE

Mise en marche

1. Appuyez sur le bouton **ON / OFF**
2. Démarrez la pré-chauffe de votre sauna en réglant la température sur **43°C (110°F)**. Fermez la trappe de ventilation pour accélérer le processus. Le préchauffage dure entre 15 et 20 minutes.
3. Commencez votre séance quand le sauna est 10°F/6°C sous la température recherchée afin de tirer tous les bénéfices des chauffages. Par exemple, si vous réglez votre sauna à 125°F / 52°C, vous devrez rentrer dans la cabine quand elle aura atteint 115°F / 46°C.

Conseils : *En général, les utilisateurs de saunas règlent la température à 125°F / 52°C.*

4. Réglez la durée de la séance. Il est recommandé de ne pas dépasser 40 minutes par session. Important : buvez beaucoup d'eau pour éviter la déshydratation, avant et après chaque séance. Quand vous utilisez le sauna, allumez le ionisateur. Si le sauna devient étouffant, ouvrez la trappe de ventilation pour laisser pénétrer de l'air frais dans la cabine.
5. La séance s'arrêtera automatiquement à l'issue de la durée programmée.
6. Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton **ON / OFF**.

Après 2 heures d'utilisation continue, éteignez le sauna pendant au moins 1 heure avant de le réutiliser.

Conditions d'utilisation du sauna:

1. Température comprise entre + 5 et + 40°C (41-104 degrés F).
2. Humidité relative : ≤85%
3. Dépression : 700-1060 hPa
4. Alimentation principale: AC 110 V ou 220 V-240 V Fréquence 50 Hz ± 1 ou 60 Hz ± 1

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Parcourez attentivement la liste des contre-indications et des consignes de sécurité ci-dessous avant d'utiliser votre sauna. Veuillez les respecter vigoureusement.

- ▶ Si la température devient insupportable, baissez la température ou éteignez le sauna immédiatement.
- ▶ Ne doivent pas utiliser le sauna :
 - Les enfants de moins de 6 ans
 - Les femmes enceintes
 - Les personnes fiévreuses ou souffrant d'inflammations importantes
 - Les personnes souffrant d'une maladie contagieuse, de saignements aigus, d'intoxication, de brûlure, de plaies ouvertes, de déshydratation
 - Les personnes photosensibles ou insensibles à la chaleur
- ▶ Ne pas être sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue lors de l'utilisation du sauna.
- ▶ Si vous êtes sous traitement médicamenteux, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser votre sauna.
- ▶ Les personnes ayant des problèmes cardio-vasculaires (hypertension, hypotension), une insuffisance cardiaque congestive, une mauvaise circulation sanguine coronaire qui pourrait affecter la tension, ne peuvent utiliser le sauna sans un accord préalable de leur médecin.
- ▶ Les personnes ayant des implants chirurgicaux doivent consulter leur médecin avant utilisation. Si l'accord est donné, elles doivent utiliser le sauna avec extrême prudence et limiter les séances prolongées.

- ▶ Les maladies chroniques comme Parkinson, la Sclérose en plaques, des tumeurs du système nerveux central, le diabète avec la neuropathie sont la cause d'une transpiration anormale.
- ▶ L'utilisation du sauna doit être évitée par toute personne prédisposée à des saignements faciles.
- ▶ Les enfants doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte dans le sauna.
- ▶ Attention aux températures trop élevées si vous utilisez le sauna avec des enfants ou des personnes âgées.
- ▶ Le chauffage de la zone du bas du dos des femmes pendant la période de règles peut temporairement augmenter leur flux menstruel.
- ▶ Après un effort intense, attendre au moins 30 min avant votre séance de sauna pour que votre corps refroidisse.
- ▶ Ne pas faire de séance de plus de 40 minutes.
- ▶ Ne pas utiliser le sauna pendant un orage.
- ▶ Pour éviter tout risque de brûlure, ne touchez aucun élément lié au chauffage, et n'utilisez aucun outil métallique.
- ▶ Ne pas asperger d'eau les panneaux de chauffage et les composants électriques à l'intérieur du sauna.
- ▶ Ne pas apporter de serviette humide dans le sauna.
- ▶ Ne pas stocker d'objets à l'intérieur du sauna.
- ▶ Pour éviter les risques d'incendies, ne pas sécher le linge dans le sauna.
- ▶ Ne pas installer de serrure à la porte du sauna.
- ▶ Toute modification sur la structure du sauna entraîne la perte de sa garantie.
- ▶ Toute réparation doit être autorisée par le revendeur sous peine de perte de garantie.

EN CAS DE SENSATION DE DOULEUR OU D'INCONFORT DANS LE SAUNA, CESSEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE SÉANCE ET SORTEZ DE LA CABINE.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Afin d'éviter les gouttes d'eau à l'intérieur du sauna, utilisez une serviette propre légèrement humide pour nettoyer le banc, le plancher et les panneaux en bois.

Ne pas utiliser une serviette trop mouillée qui pourrait faire couler de l'eau à l'intérieur du sauna, ni d'agents nettoyants à l'intérieur de la cabine, ni de produits nettoyants liquides ou inflammables.

Assurez-vous de conserver le sauna sec et propre. N'oubliez pas de serviettes, de verre d'eau ou de bouteilles à l'intérieur du sauna.

Essuyez la surface extérieure du sauna avec une serviette et nettoyez le verre au moins une fois par mois.

ENTRETIEN DU BOIS

Si les parois extérieures sont éraflées, elles peuvent être réparées en utilisant un polish ou une huile de traitement du bois.

Les dommages intérieurs sur le bois peuvent être laissés tels quels ou sablés ou collés et sablés.

Débranchez le câble d'alimentation du sauna avant toute intervention.

LE SAUNA NE SE MET PAS EN MARCHÉ

- ▶ Assurez-vous que le sauna soit bien relié électriquement, notamment au niveau de la boîte de contrôle du toit.
- ▶ Assurez-vous que l'interrupteur n'est pas éteint.
- ▶ Assurez-vous que le câble blanc du panneau de contrôle est bien branché.
- ▶ Assurez-vous que la prise électrique de votre domicile fonctionne bien. Testez, si vous le pouvez, d'autres appareils électriques sur cette prise.

LA LUMIÈRE NE FONCTIONNE PAS

- ▶ Remplacez l'ampoule.

LA CHROMOTHÉRAPIE NE FONCTIONNE PAS

- ▶ Assurez-vous que le câble est correctement inséré dans le coffret électrique.
- ▶ Remplacez le système de chromothérapie.

TOUS LES PANNEAUX CHAUFFANTS NE FONCTIONNENT PAS

- ▶ Assurez-vous que les prises sont correctement connectées à la boîte de contrôle (dans le toit du sauna).
- ▶ Assurez-vous que le câble de connexion principal est correctement relié à la prise électrique.
- ▶ Assurez-vous que le capteur de chaleur est correctement connecté.

UN OU PLUSIEURS PANNEAUX CHAUFFANTS NE FONCTIONNENT PAS

- ▶ Assurez-vous que les prises sont correctement connectées à la boîte de contrôle (dans le toit du sauna).
- ▶ Assurez-vous que les prises sont correctement connectées sous le banc.
- ▶ Il est normal que les panneaux du sol et du banc chauffent moins que les autres.
- ▶ Assurez-vous que la prise derrière le chauffage est correctement connectée (vous devrez dévisser le panneau chauffant pour vérifier).

L'ÉCRAN DU PANNEAU DE CONTRÔLE SEMBLE ANORMAL

- ▶ Si l'écran du panneau de contrôle affiche une température anormale, supérieure à la température réelle, assurez-vous que le capteur de température soit correctement installé.
- ▶ Si le panneau de contrôle de la durée de session affiche deux tirets horizontaux (- -), le sauna est en mode de fonctionnement continu. Appuyez sur un des boutons de durée pour une gestion manuelle de la durée.

POUR PLUS DE CONSEILS OU DE DIAGNOSTICS DE PANNES, CONTACTEZ LE REVENDEUR



INHALTSVERZEICHNIS

Warnhinweise	15
Aufbauanweisungen - Standort der Sauna und Hinweise	16
Elektrische Anschlüsse	16
AUFBAU DER SAUNA	
Montage Sauna Lounge 1 Platz	17
Montage Sauna Lounge 2 Plätze	20
Zubehör - für Sauna Lounge	23
Bedienung des Steuergeräts	24
Sicherheitshinweise	25
Reinigung und Instandhaltung	26
Fehlerbehebung	27

LESEN SIE AUFMERKSAM DIE FOLGENDEN AUFBAUHINWEISE.

BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG UND IHREN KAUFBELEG FÜR EVENTUELLE SPÄTERE ANFRAGEN AUF.



WARNHINWEISE

- ▶ Bauen Sie die Sauna auf einem vollkommen ebenen Untergrund auf.
- ▶ Die Sauna muss trocken bleiben. Nutzen Sie sie nicht in der Nähe einer Wasserquelle.
- ▶ Lassen Sie kein Wasser auf die elektrischen Bestandteile der Sauna gelangen.
- ▶ Es dürfen keine sanitären Anlagen in der Sauna installiert werden.
- ▶ Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.
- ▶ Halten Sie brennbare Gegenstände sowie aggressive Chemikalien von der Sauna fern.
- ▶ Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine Heizelemente und verwenden Sie kein Metallwerkzeug.
- ▶ Bringen Sie kein feuchtes Handtuch mit in die Sauna.
- ▶ Um Brandgefahr zu vermeiden, trocknen Sie keine Wäsche in der Sauna.
- ▶ Bringen Sie kein Türschloss an der Sauna an.
- ▶ Lassen Sie die Sauna im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt.
- ▶ Lassen Sie die Sauna nicht mehr als 2 Stunden ununterbrochen eingeschaltet. Schalten Sie die Sauna nach 2 Stunden im eingeschalteten Zustand für mindestens 1 Stunde aus.
- ▶ Jegliche Veränderung an der Sauna führt zum Garantieverlust.
- ▶ Jegliche Art von Reparatur, die nicht zuvor vom Verkäufer genehmigt wurde, führt zum Garantieverlust.
- ▶ Überprüfen Sie die Konformität Ihrer Elektrik, bevor Sie den elektrischen Anschluss Ihrer Sauna vornehmen.



AUFBAUANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

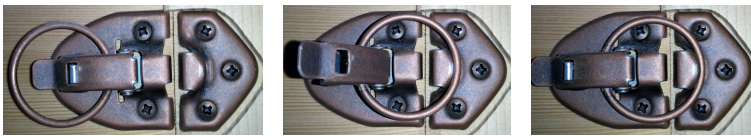
STANDORTWAHL

- ▶ Die Sauna muss an einem trockenen Ort auf einem ebenen und stabilen Boden aufgebaut werden, der Ihr Gewicht halten kann.
- ▶ Die Heizelemente dürfen nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt sein, da es sonst zu Stromschlägen kommen kanns.

PRAKTISCHE HINWEISE

- ▶ Für den Aufbau der Sauna sind mindestens 2 Personen erforderlich. Um Schäden zu vermeiden, versuchen Sie nicht, die Sauna alleine aufzubauen.
- ▶ Ihre Saunakabine wird in 3 Paketen geliefert. Öffnen Sie die Pakete richtig herum und achten Sie auf Glasteile und andere zerbrechliche Teile.
- ▶ Das Zubehör und die kleinen Bestandteile befinden sich unter der Staubabdeckung.
- ▶ Sehen Sie sich vor der Montage die Etikettierung der Teile an, die deren Bestimmungsort angibt.
- ▶ Es gibt zwei Arten von Paneel-Verbindungen, die es ermöglichen, die Paneele einfach und ohne Werkzeug zu montieren und zusammenzubauen:

A: VARIANTE 1



B: VARIANTE 2



ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Jede Saunakabine benötigt eine Anschlussschaltung, wie sie im Folgenden beschrieben wird.

Die Sauna braucht einen eigenen Stromkreis, der mit keinem anderen Gerät geteilt wird. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu Störungen und Leistungseinbußen kommen.

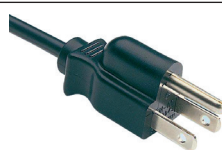
Die Elektroinstallation darf nur von einer zugelassenen Elektrofachkraft durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass die Sauna ordnungsgemäß geerdet ist.

Bitte befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig. Vermeiden Sie jegliche Gefährdung der Sauna, einschließlich Wasser- oder Flüssigkeitsquellen. Wählen Sie einen trockenen und geeigneten Standort für die Saunaanlage. Setzen Sie die Heizelemente keiner Wasserquelle oder Flüssigkeiten aus, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenn Sie Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

ELEKTRISCHE STECKER



Europäischer Stecker



Nord-amerikanischer Stecker



Britischer Stecker

MONTAGE SAUNA LOUNGE 1 PLATZ

DIE FOLGENDEN MONTAGEANWEISUNGEN BEZIEHEN SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DIE SAUNA LOUNGE FÜR 1 PERSON.



MONTAGESCHRITTE:

Legen Sie die Bodenplatte an der gewünschten Stelle (flacher Boden) waagrecht aus. Achten Sie darauf, dass um die Seitenwände herum ein Platz für eine Person bleibt, die sich aufrichten und die Seitenwände montieren kann ①. Sie können die Sauna nach Fertigstellung an eine Wand schieben. Bringen Sie dann die Rückwand, die Seitenwände, die Liege, den Tisch und das Dachpaneel nacheinander wie unten gezeigt an.



①

Bodenplatte



②

Rückwand



③

linke Seitenwand



④

Rechte Seitenwand



⑤

Liege



⑥

Tisch

MONTAGE SAUNA LOUNGE 1 PLATZ



⑦

Tür



⑧

Vordere Wand



⑨

Dachpaneel

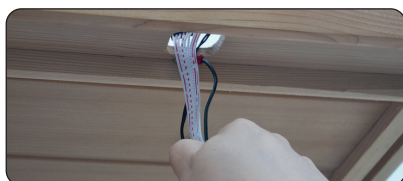
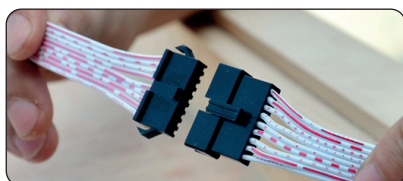
Tipps:

Vergessen Sie bei der Montage des Dachpaneels nicht, die Stecker der Heizkörper, des Bedienfeldes und des Temperatursensors durch die Löcher nach oben zu ziehen. Schließen Sie die Glühkerzen, das Kabel des Steuergeräts (weißes Band), den Temperatursensor (2-Stift-Draht) und die Radioantenne oben auf der Sauna a ⑩.



⑩

Dachpaneel-Kabelverbindung



MONTAGE SAUNA LOUNGE 1 PLATZ

MONTAGE DER LIEGE UND DES TISCHES

Die Liege und der Tisch müssen nach ④ installiert werden. Legen Sie alle Holzteile auf den Boden und bauen Sie diese nacheinander ein. Bitte beachten Sie bei Problemen die Aufkleber auf den Holzteilen. Befolgen Sie die folgenden Schritte. Nachdem Sie die Montage der Liege abgeschlossen haben, installieren Sie auch den kleinen Tisch.

LIEGE:



Ⓐ

Basis



Ⓑ

Stütze 1



Ⓒ

Stütze 2



Ⓓ

Stütze 3 & 4



Ⓔ

Sitzfläche



Ⓕ

Rückenlehne

MONTAGE SAUNA LOUNGE 1 PLATZ

TISCH:



Ⓐ

Befestigen Sie die beiden
Seitenplatten



Ⓑ

Befestigen Sie das Vorderteil



Ⓒ

Befestigen Sie die Tischplatte

WICHTIG: INSTALLIEREN SIE DEN TÜRGRIFF UND DEN SAUERSTOFF-IONISATOR, NACHDEM SIE DIE INSTALLATION DER GESAMTEN SAUNAKABINE ABGESCHLOSSEN HABEN.



Bringen Sie die Staubschutzhaube oben auf der Sauna an, nachdem Sie überprüft haben, dass alle Anschlüsse angeschlossen und die Einrichtung abgeschlossen ist. Befestigen Sie die Staubschutzhaube mit Schrauben. Führen Sie dann den Netzstecker durch die Öffnung. Achten Sie darauf, dass die Lüftungslöcher auf der Staubschutzhaube mit der Belüftung der Sauna abgestimmt sind.

MONTAGE SAUNA LOUNGE 2 PLÄTZE

DIE FOLGENDEN MONTAGEANWEISUNGEN BEZIEHEN SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DIE SAUNA LOUNGE FÜR 2 PERSONEN.



MONTAGESCHRITTE:

Legen Sie die Bodenplatte an der gewünschten Stelle (flacher Boden) waagrecht aus. Achten Sie darauf, dass um die Seitenwände herum ein Platz für eine Person bleibt, die sich aufrichten und die Seitenwände montieren kann ①. Sie können die Sauna nach Fertigstellung an eine Wand schieben. Bringen Sie dann die Rückwand, die Seitenwände, die Liege, den Tisch und das Dachpaneel nacheinander wie unten gezeigt an.

MONTAGE SAUNA LOUNGE 2 PLÄTZE



①

Bodenplatte



②

Rückwand



③

Rechte Seitenwand



④

Linke Seitenwand



⑤

Liegen



⑥

Tisch



⑦

Vordere Wand



⑧

Dachpaneel

Tipps:

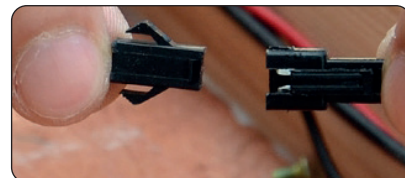
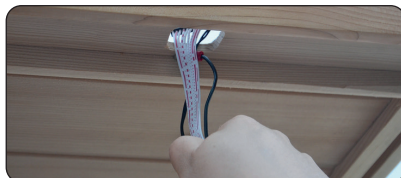
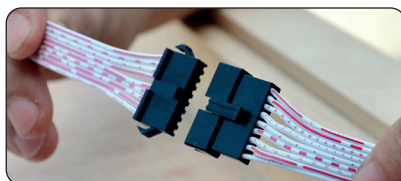
Vergessen Sie bei der Montage des Dachpaneels nicht, die Stecker der Heizkörper, des Bedienfeldes und des Temperatursensors durch die Löcher nach oben zu ziehen. Schließen Sie die Glühkerzen, das Kabel des Steuergeräts (weißes Band), den Temperatursensor (2-Stift-Draht) und die Radioantenne oben auf der Sauna an ⑨.

MONTAGE SAUNA LOUNGE 2 PLÄTZE



⑨

Dachpaneel-Kabelverbindung



Für die Montage der Liegen und des Tisches, beziehen Sie sich auf die Installation von Sauna Lounge 1 Platz, Seite 19.

WICHTIG: INSTALLIEREN SIE DEN TÜRGRIFF UND DEN SAUERSTOFF-IONISATOR, NACHDEM SIE DIE INSTALLATION DER GESAMTEN SAUNAKABINE ABGESCHLOSSEN HABEN.



Bringen Sie die Staubschutzhaube oben auf der Sauna an, nachdem Sie überprüft haben, dass alle Anschlüsse angeschlossen und die Einrichtung abgeschlossen ist. Befestigen Sie die Staubschutzhaube mit Schrauben. Führen Sie dann den Netzstecker durch die Öffnung. Achten Sie darauf, dass die Lüftungslöcher auf der Staubschutzhaube mit der Belüftung der Sauna abgestimmt sind.

DIE SAUNA WIRD MIT FOLGENDEM ZUBEHÖR GELIEFERT:

Ein Ionisator:

Befördern Sie den Stecker des Ionisators durch die Decke nach außen (1 Ader). Schließen Sie den Ionisator anschließend an und befestigen Sie ihn an der Decke.

Der Ionisator dient zur Reinigung der Luft im Inneren der Sauna, indem er die von Bakterien verursachten Gerüche und Feinstaub beseitigt.

Mitgeliefert werden 5 Duftplättchen, die in den Ionisator gesteckt werden können. Sie sind nicht notwendig, damit der Ionisator funktioniert, verbreiten aber ihren Duft in der Kabine.

Gebrauch des Ionisators:

Wählen Sie vor oder während des Saunagangs die Option "Ion" aus, um den Feinstaub zu entfernen, indem er sich an den Ionisator heftet. Wählen Sie nach dem Saunagang die Option "O3", um die von Bakterien verursachten Gerüche zu beseitigen.

Ein Getränkehalter aus Holz (optional):

Der Getränkehalter ist eine kleine Holzablage, die in einer der Ecken der Sauna angeschraubt werden kann. Stellen Sie sicher, dass er nicht auf oder an einem Heizstrahler befestigt wird.

Bei einigen Modellen mit einer vollverglasten Vorderseite ist der Getränkehalter nicht inbegriffen.

Eine Buchablage:

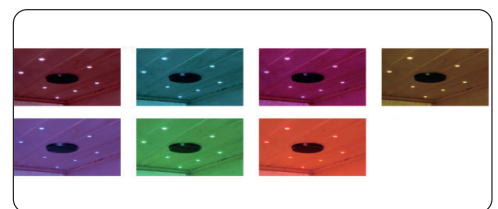
Die Buchablage kann nach Wahl entweder an einer Vorderseite (wenn die Wand nicht vollverglast ist) oder einer Seitenwand im unteren Bereich angebracht werden. Nicht auf einem Heizelement anbringen.

Ein Handtuchhalter:

Der Handtuchhalter kann wahlweise an einer Vorderwand (wenn die Vorderwand nicht voll verglast ist) oder unten an einer Seitenwand angebracht werden. Nicht an einem Heizstrahler montieren.

Chromotherapie/Luminotherapie/Sternenhimmel:

Diese Therapie umfasst 7 verschiedene Farben, die mit am Steuergerät eingestellt werden können.



BESCHREIBUNG DES STEUERGERÄTS



ON / OFF Taste. Schaltet die Sauna ein oder aus.



Aktiviert die MP3-Funktion. Stecken Sie ein USB-Gerät in den dafür vorgesehenen USB- Anschluss und betätigen Sie die MP3-Taste, um die Funktion zu aktivieren.



Steuert die Musik im MP3-Modus. Betätigen Sie die Taste, um Musik abzuspielen oder anzuhalten.



Steuert die Dauer Ihres Saunagangs und die Lautstärke.



Während des Saunagangs: Betätigen Sie die Tasten (+) oder (-), um die Dauer Ihres Saunagangs zu verlängern oder zu verkürzen. Wenn Sie die Dauer auf 00 einstellen, schaltet sich der Saunaofen aus.

Wenn Sie keine Zeitbegrenzung angeben wollen, betätigen Sie gleichzeitig die Tasten (+) und (-), sodass das Display (--) anzeigt.

Um anschließend wieder eine Dauer einzustellen, drücken Sie erneut auf eine der beiden Tasten. Zur Lautstärkeregelung betätigen Sie die Tasten (+) oder (-), um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken

Lassen Sie die Sauna nicht länger als 2 Stunden ununterbrochen eingeschaltet.



Reguliert die Temperatur. Betätigen Sie die Tasten (+) oder (-), um die Temperatur der Sauna zu erhöhen oder zu senken. Der Ofen erhitzt nicht weiter, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Hinweise:

• Betätigen Sie gleichzeitig die Tasten (+) und (-), um zwischen der Anzeige in Grad Fahrenheit und Grad Celsius zu wechseln.

• Betätigen Sie die Tasten (+) und (-), um das nächste oder vorherige Lied im MP3 Modus auszuwählen oder in den FM-Modus (Radio) zu wechseln.

• Die Temperatur kann in den Saunas Lounge zwischen 15 und 65° und in den Saunas Cedar Class zwischen 15 und 90°C erreichen.



Verbindet mit Bluetooth: Betätigen Sie diese Taste, um sich mit Ihrem Smartphone oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät per Bluetooth zu verbinden und Ihre Musik zu hören.



Wechselt die Farbe der Chromotherapie automatisch.



Wählt die Farbe der Chromotherapie aus.



Schaltet die LED Leselampe innen ein oder aus.



Schaltet die Außenbeleuchtung ein oder aus.

BEDIENUNGSANLEITUNG ZUR VORBEREITUNG DES SAUNAGANGS

Inbetriebnahme

1. Drücken Sie auf die Taste **ON / OFF**
2. Heizen Sie die Sauna vor, indem Sie die Temperatur auf **43°C (110°F)** einstellen. Schließen Sie die Lüftungsklappe, um den Prozess zu beschleunigen. Das Vorheizen dauert 15 bis 20 Minuten.
3. Beginnen Sie den Saunagang, wenn die Sauna eine Temperatur von 10°F/6°C unter der gewünschten Temperatur erreicht hat, um den vollen Nutzen aus der Infrarotwärme zu ziehen. Wenn Sie Ihre Sauna z.B. auf 125°F / 52°C eingestellt haben, sollten Sie die Kabine bei 115°F / 46°C betreten.

Hinweis: Normalerweise stellen die Nutzer von Infrarotsaunas die Temperatur auf 125°F / 52°C ein.

4. Stellen Sie die Dauer des Saunagangs ein. Es wird empfohlen, 40 Minuten pro Saunagang nicht zu überschreiten. **Wichtig: Trinken Sie vor und nach jedem Saunagang viel Wasser, um Dehydrierung zu vermeiden.** Wenn Sie die Sauna nutzen, schalten Sie den Ionisator ein. Falls die Hitze in der Sauna zu drückend wird, öffnen Sie die Lüftungsklappe, um frische Luft in die Saunakabine zu lassen.
5. Der Saunagang wird nach Ablauf der eingestellten Dauer automatisch beendet.
6. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die Taste **ON / OFF** drücken.

Nach 2 Stunden durchgängiger Nutzung sollte die Sauna vor der nächsten Verwendung mindestens eine Stunde lang ausgeschaltet bleiben.

Nutzungsbedingungen der Sauna:

1. Die Außentemperatur muss zwischen 5 und 40°C (41-104°F) betragen
2. Der Feuchtigkeitsgehalt muss ≤ 85% sein
3. Der atmosphärische Druck zwischen 700 - 1060 hPa
4. Stromversorgung: AC 110V oder 220V-380V, Frequenz 50Hz ±1 oder 60Hz ±1

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor der Nutzung Ihrer Sauna die nachfolgenden Kontraindikationen und Sicherheitshinweise aufmerksam durch und halten Sie sich daran.

- ▶ Wenn die Temperatur unerträglich wird, senken Sie die Temperatur umgehend oder schalten Sie die Sauna ganz aus.
- ▶ Die Sauna darf nicht genutzt werden:
 - von Kindern unter 6 Jahren
 - von schwangeren Frauen
 - wenn Sie unter Fieber oder starken Entzündungen leiden
 - wenn Sie an einer ansteckenden Krankheit, akuten Blutungen, Vergiftungen, Verbrennungen, offenen Wunden oder Dehydrierung leiden
 - wenn Sie licht- oder hitzeempfindlich sind
- ▶ Nutzen Sie die Sauna nicht unter Alkohol- oder Drogeneinfluss.
- ▶ Wenn Sie in medikamentöser Behandlung sind, konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Nutzung der Sauna
- ▶ Wenn Sie unter kardiovaskulären Problemen (Hypertonie, Hypotonie), kongestivem Herzversagen oder koronaren Durchblutungsstörungen, die den Blutdruck beeinträchtigen können, leiden, nutzen Sie die Sauna nicht ohne vorherige Absprache mit Ihrem Arzt.
- ▶ Wenn Sie chirurgische Implantate haben, wenden Sie sich vor der Nutzung der Sauna an Ihren Arzt. Bei

dessen Einverständnis nutzen Sie die Sauna mit äußerster Vorsicht und vermeiden Sie zu lange Saunagänge.

- ▶ Chronische Krankheiten wie Parkinson, Multiple Sklerose, Tumore des Zentralnervensystems und diabetische Neuropathie führen zu anormaler Transpiration.
- ▶ Nutzen Sie die Sauna nicht, wenn Sie anfällig für Blutungen sind.
- ▶ Kinder dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen in die Sauna gehen.
- ▶ Vermeiden Sie zu hohe Temperaturen, wenn Sie mit Kindern oder älteren Menschen in die Sauna gehen.
- ▶ Die Wärmeeinwirkung auf den unteren Rückenbereich kann bei Frauen während der Periode die Blutung kurzzeitig verstärken.
- ▶ Warten Sie nach starker körperlicher Anstrengung mindestens 30 Minuten, bevor Sie die Sauna nutzen, damit sich Ihr Körper abkühlt.
- ▶ Vermeiden Sie Saunagänge von über 40 Minuten.
- ▶ Nutzen Sie die Sauna nicht bei Gewitter.
- ▶ Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie kein Heizelement und benutzen Sie kein Metallwerkzeug.
- ▶ Spritzen Sie kein Wasser auf die elektrischen Teile im Inneren der Sauna.
- ▶ Bringen Sie kein nasses Handtuch mit in die Sauna.
- ▶ Lagern Sie keine Gegenstände im Inneren der Sauna.
- ▶ Um Brandgefahr zu vermeiden, trocknen Sie keine Wäsche in der Sauna.
- ▶ Bringen Sie kein Türschloss an der Tür der Sauna an.
- ▶ Jegliche Veränderung an der Sauna führt zum Garantieverlust.
- ▶ Jegliche Art von Reparatur, die nicht zuvor vom Verkäufer genehmigt wurde, führt zum Garantieverlust.

IM FALL VON SCHMERZEN ODER EINEM GEFÜHL VON UNBEHAGEN IN DER SAUNA, BEENDEN SIE SOFORT DEN SAUNAGANG UND VERLASSEN SIE DIE SAUNAKABINE.



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

REINIGUNG

Zur Vermeidung von Wassertropfen im Inneren der Sauna nutzen Sie ein sauberes und leicht feuchtes Handtuch, um die Bank, den Fußboden und die Holzwände zu reinigen.

Nutzen Sie keine zu feuchten Handtücher, von denen Wasser in die Saunakabine tropfen könnte und verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder entzündlichen Produkte im Inneren der Sauna.

Halten Sie die Sauna sauber und trocken. Vergessen Sie keine Handtücher, Gläser oder Flaschen in der Saunakabine.

Wischen Sie die Außenseite der Sauna mit einem Handtuch ab und reinigen Sie das Glas mindestens einmal im Monat.

INSTANDHALTUNG DES HOLZES

Wenn die Außenwände Schrammen aufweisen, können sie mit Politur oder einem Öl für Holzbehandlung repariert werden.

Schäden am Holz im Inneren der Sauna können gelassen werden, wie sie sind, abgeschliffen oder geklebt und abgeschliffen werden.

FEHLERBEHEBUNG

Trennen Sie vor jeglichem Eingriff die Sauna von der Stromversorgung.

DIE SAUNA SCHALTET SICH NICHT EIN

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Sauna korrekt elektrisch angeschlossen ist, vor allem am Klemmenkasten auf der Sauna
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Schalter nicht ausgeschaltet ist.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das weiße Kabel des Steuergeräts angeschlossen ist.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass Ihre Steckdose funktioniert. Testen Sie wenn möglich die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten.

DAS LICHT FUNKTIONIERT NICHT

- ▶ Tauschen Sie die Glühlampe aus.

DIE CHROMOTHERAPIE FUNKTIONIERT NICHT

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Kabel korrekt an den Schaltschrank angeschlossen ist.
- ▶ Tauschen Sie das Chromotherapie-System aus.

ALLE HEIZSTRAHLER FUNKTIONIEREN NICHT

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stecker (an der Decke der Sauna) richtig angeschlossen sind.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Hauptverbindungskabel richtig an die Steckdose angeschlossen ist.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Temperatursensor richtig angeschlossen ist.

EIN ODER MEHRERE HEIZSTRAHLER FUNKTIONIEREN NICHT

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stecker (an der Decke der Sauna) richtig angeschlossen sind.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stecker unter der Bank richtig angeschlossen sind.
- ▶ Es ist normal, dass die Heizstrahler des Bodens und der Bank weniger heizen als die anderen.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Heizstrahlers richtig angeschlossen ist (dafür müssen Sie den Heizstrahler losschrauben).

DER BILDSCHIRM DES STEUERGERÄTS ERSCHEINT UNGEWÖHNLICH

- ▶ Wenn der Bildschirm des Steuergeräts eine ungewöhnlich hohe Temperatur anzeigt, vergewissern Sie sich, dass der Temperatursensor korrekt installiert ist.
- ▶ Wenn das Steuergerät für die Dauer des Saunagangs zwei horizontale Striche anzeigt (--), ist die Sauna im Dauermodus. Betätigen Sie eine der Tasten für die Dauer des Saunagangs, um diese manuell einzustellen.

FÜR WEITERE HINWEISE ODER FEHLERDIAGNOSEN WENDEN SIE SICH AN DEN VERKÄUFER.



Advertencias	28
Instrucciones de instalación - Ubicación de la sauna y consejos	29
Conexiones eléctricas	29
INSTALACIÓN DE LA SAUNA	
Montaje de la sauna Lounge 1 lugar	30
Montaje de la sauna Lounge 2 lugares	33
Instalación de accesorio - para saunas Lounge	36
Utilización del panel de control	37
Instrucciones de seguridad	38
Limpieza y mantenimiento	39
Resolución de problemas	40

LEE ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE MONTAJE.

GUARDA ESTE MANUAL JUNTO CON LA PRUEBA DE COMPRA PARA CUALQUIER SOLICITUD.



ADVERTENCIAS

- ▶ Instalar la sauna en un suelo perfectamente plano.
- ▶ La sauna debe permanecer seca. No utilizarla cerca de un punto de agua.
- ▶ No rociar con agua los componentes eléctricos de la sauna.
- ▶ No se debe instalar ninguna instalación de tuberías en la sauna.
- ▶ No uses limpiadores líquidos.
- ▶ Los objetos inflamables o los productos químicos corrosivos deben mantenerse alejados de la sauna.
- ▶ Para evitar el riesgo de quemaduras, no toques nada relacionado con la calefacción y no utilices herramientas metálicas.
- ▶ No lles una toalla mojada a la sauna.
- ▶ Para evitar el riesgo de incendio, no te seques en la sauna.
- ▶ No instales un candado en la puerta de la sauna.
- ▶ No dejes la sauna desatendida.
- ▶ No dejes la sauna encendida durante más de 2 horas seguidas. Tan pronto como la sauna se haya encendido continuamente durante 2 horas, apágala durante al menos 1 hora.
- ▶ Cualquier cambio en la estructura de la sauna anulará la garantía.
- ▶ Todas las reparaciones deben ser autorizadas por el distribuidor o perderán su garantía.
- ▶ Verifica la instalación eléctrica antes de proceder con la conexión eléctrica de la sauna.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Lee atentamente las siguientes indicaciones antes de comenzar con la instalación.

ELECCIÓN DE LA UBICACIÓN

- ▶ La sauna se tiene que instalar en un sitio seco, sobre un suelo plano y estable que soporte su peso.
- ▶ Las piezas de calefacción no se deben exponer al agua u otro líquido, ya que podría provocar un cortocircuito.

CONSEJOS PRÁCTICOS

- ▶ La instalación de la sauna requiere de un mínimo de dos personas. No intentes montarla solo debido al riesgo de posibles daños.
- ▶ La sauna se entrega en 3 paquetes. Asegúrate de abrir los paquetes en la dirección correcta. Presta atención a las piezas frágiles y al vidrio cuando abras las cajas de cartón.
- ▶ Los accesorios y las piezas pequeñas se sitúan bajo la cubierta de polvo.
- ▶ Para facilitar el ensamblaje, asegúrate de identificar cada panel antes de comenzar la instalación: el etiquetado de los paneles indica su ubicación.
- ▶ Hay dos modos de conexiones de panel que te permiten montar y ensamblar fácilmente los paneles sin ninguna herramienta:

A: SISTEMA 1



B: SISTEMA 2



CONEXIONES ELÉCTRICAS

Cada cabina de sauna necesita un circuito de conexión específico, tal y como se explica a continuación.

Es necesario un circuito específico para la sauna, es decir, que no debe compartirse con otro dispositivo. De lo contrario, se pueden producir fallos de funcionamiento y disminuir el rendimiento.

Es necesario llamar a un electricista profesional para las conexiones de tu sauna. Asegúrate de que esté correctamente conectada.

Por favor, sigue cuidadosamente todas las instrucciones. Mantén la sauna alejada de cualquier peligro potencial, incluida cualquier fuente de agua o líquido. Selecciona un lugar seco y adecuado para la instalación de la sauna. No expongas los elementos calefactores a una fuente de agua o líquidos, ya que esto puede causar descargas eléctricas. Si tienes alguna pregunta, no dudes en contactarnos.

ENCHUFES ELÉCTRICOS



Enchufe europeo



Enchufe americano



Enchufe inglés

MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 1 LUGAR

LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE SIGUIENTES SE APLICAN ÚNICAMENTE A LA SAUNA INTERIOR LOUNGE DE 1 PERSONA.



ÉTAPAS DE INSTALACIÓN:

Coloca el panel del suelo plano en la ubicación deseada (piso plano). Asegúrate de dejar espacio alrededor de las paredes laterales para que alguien se pare e instale los paneles laterales ①. Puedes deslizar la sauna una vez que esté terminada junto a una pared. Luego instala el panel posterior, los paneles laterales, el sillón, la mesa y el panel del techo uno por uno, tal y como se muestra a continuación.



①

Suelo



②

Panel posterior



③

Panel izquierdo



④

Panel derecho



⑤

Tumbona



⑥

Mesa

MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 1 LUGAR



⑦

Puerta



⑧

Panel frontal



⑨

Panel del techo

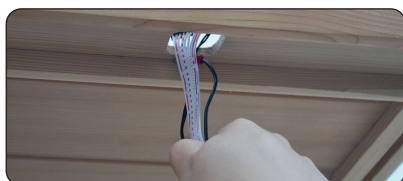
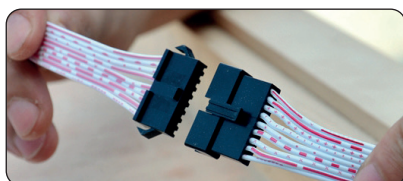
Consejo:

Al instalar el panel del techo, asegúrate de tirar de los enchufes de los radiadores, el panel de control y el sensor de temperatura a través de los agujeros hacia arriba. Conecta los enchufes de calefacción, el cable del panel de control (cinta blanca), el sensor de temperatura (cable de 2 pines), la antena de radio en la parte superior de la sauna ⑩.



⑩

Conexión de los cables del panel del techo



MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 1 LUGAR

INSTALACIÓN DE LA TUMBONA Y DE LA MESA

La tumbona y la mesa deben instalarse después de ④. Mantén todas las piezas de madera en el suelo, instala estas piezas de madera una por una. Consulta los adhesivos franceses en las piezas de madera en caso de problemas. Sigue los pasos a continuación. Después de completar la instalación de la tumbona, hay que instalar la mesa pequeña.

LOUNGER :



Ⓐ

Base



Ⓑ

Apoyo 1



Ⓒ

Apoyo 2



Ⓓ

Apoyo 3 & 4



Ⓔ

Superficie del asiento



Ⓕ

Respaldo

MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 1 LUGAR

MESA:



Ⓐ

Fija los dos paneles laterales de madera



Ⓑ

Fija el panel frontal de madera



Ⓒ

Fija la mesa de madera

IMPORTANTE: INSTALA LA MANIJA DE LA PUERTA, EL IONIZADOR DE OXÍGENO DESPUÉS DE COMPLETAR LA INSTALACIÓN DE TODA LA CABINA DE LA SAUNA.



Coloca la cubierta antipolvo en la parte superior de la sauna después de verificar que todos los conectores estén conectados correctamente y que la instalación se haya completado. Asegura la cubierta antipolvo con tornillos. Luego pasa el enchufe de alimentación principal a través de la abertura. Asegúrate de hacer coincidir los orificios de ventilación de la cubierta antipolvo con la ventilación de la sauna.

MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 2 LUGARES

LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE SIGUIENTES SE APLICAN ÚNICAMENTE A LA SAUNA INTERIOR LOUNGE DE 2 PERSONAS.



ÉTAPAS DE INSTALACIÓN:

Coloca el panel del piso plano en la ubicación deseada (piso plano). Asegúrate de dejar espacio alrededor de las paredes laterales para que alguien se pare e instale los paneles laterales ①. Puedes deslizar la sauna una vez que esté terminada junto a una pared. Luego instala el panel posterior, los paneles laterales, el sillón, la mesa y el panel del techo uno por uno, tal y como se muestra a continuación.

MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 2 LUGARES



①

Suelo



②

Panel posterior



③

Panel derecho



④

Panel izquierdo



⑤

Tumbona



⑥

Mesa



⑦

Panel frontal



⑧

Panel del techo

Consejo:

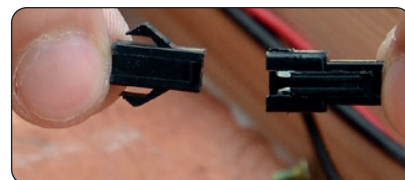
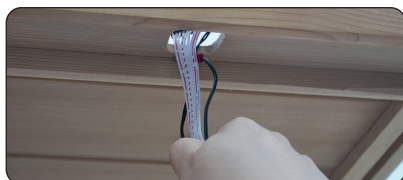
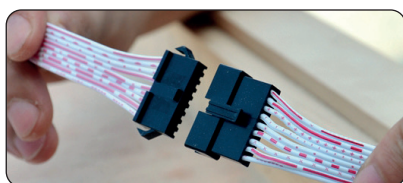
Al instalar el panel del techo, asegúrate de tirar de los enchufes de los radiadores, el panel de control y el sensor de temperatura a través de los agujeros hacia arriba. Conecta los enchufes de calefacción, el cable del panel de control (cinta blanca), el sensor de temperatura (cable de 2 pines), la antena de radio en la parte superior de la sauna ⑨.

MONTAJE DE LA SAUNA LOUNGE 2 LUGARES



⑨

Conexión de los cables del panel del techo



Para la instalación de las tumbonas y la mesa, consulta la instalación del sauna Lounge 1 lugar página 32.

IMPORTANTE: INSTALA LA MANIJA DE LA PUERTA, EL IONIZADOR DE OXÍGENO DESPUÉS DE COMPLETAR LA INSTALACIÓN DE TODA LA CABINA DE LA SAUNA.



Coloca la cubierta antipolvo en la parte superior de la sauna después de verificar que todos los conectores estén conectados correctamente y que la instalación se haya completado. Asegura la cubierta antipolvo con tornillos. Luego pasa el enchufe de alimentación principal a través de la abertura. Asegúrate de hacer coincidir los orificios de ventilación de la cubierta antipolvo con la ventilación de la sauna.

LA SAUNA SE ENTREGA CON VARIOS ACCESORIOS:

Un ionizador de oxígeno :

Saca la toma del ionizador del techo (cable de 1 broca). Luego, conecta el ionizador y atorníllalo a la pared.

El ionizador de oxígeno se utiliza para purificar el aire interior de la sauna al eliminar los olores causados por las bacterias y eliminar las partículas suspendidas.

Están incluidas 5 tabletas perfumadas para colocar en el ionizador. Estas tabletas no son esenciales para el buen funcionamiento del ionizador, pero dejan un olor agradable en la sauna.

Utilización del ionizador :

Antes y durante el uso de la sauna, selecciona la opción "Ion" para eliminar las partículas suspendidas para que se adhieran al ionizador. Después del uso, elige la opción "O3" para eliminar olores causados por bacterias.

Un soporte de cristal de madera (opcional) :

El soporte de cristal es una pequeña tableta de madera que puede atornillarse en una de las esquinas de la sauna. Asegúrate de no colocarlo sobre o frente a un calentador.

Algunos modelos con pared frontal de vidrio completo no incluyen el soporte de vidrio.

Un estante para revistas :

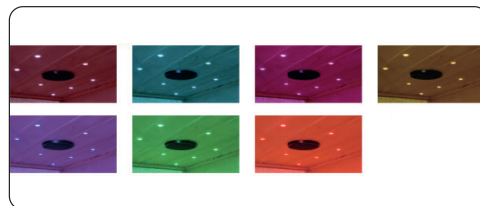
El soporte para revistas puede instalarse en una pared frontal (si la pared no está totalmente acristalada) o en una pared lateral en la parte inferior. No lo instales en un calentador.

Un estante para las toallas :

El soporte para toallas se puede instalar en una pared frontal (si la pared no está totalmente acristalada) o en una pared lateral en la parte inferior. No lo instales en un calentador.

Cromoterapia/ luminoterapia / cielo estrellado :

Esta terapia incluye 7 colores diferentes que se pueden controlar con el control remoto suministrado.



PANEL DE CONTROL

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



Botón ON / OFF. Enciende y apaga la sauna.



Activa el modo MP3. Inserta un dispositivo USB en el puerto provisto, luego presiona el botón MP3 para cambiar a este modo.



Activa el modo radio. Presiona este botón para pasar al modo radio.



Permite controlar la música mientras estás en modo MP3. Presiona este botón para escuchar música o ponerla en pausa.



Permite gestionar la duración de la sesión y el volumen sonoro.

Duración de la sesión: presiona los botones (+) o (-) para aumentar o disminuir la duración de la sesión. Si disminuyes hasta 00, el calefactor se apagará.

Para que la sauna funcione sin límites de duración, presiona simultáneamente los botones (+) y (-), la pantalla mostrará (- -). Para reiniciar la función de duración, haz click solamente en uno de los botones de control de duración.

Nivel sonoro: presiona los botones (+) o (-) para aumentar o disminuir el volumen.

La sauna no debe funcionar más de dos horas seguidas.



Ajusta la temperatura. Presiona los botones (+) o (-) para aumentar o disminuir la temperatura de la sauna. El calentador se apagará una vez que se alcance la temperatura deseada.

Consejos:

•Al mismo tiempo, presiona los botones (+) y (-) para alternar entre grados Fahrenheit y grados Celsius.

•Presione los botones (+) o (-) para seleccionar la canción siguiente o anterior en el modo MP3 o para cambiar las emisoras en el modo FM (Radio).

•La temperatura puede variar entre 15 y 65°C para las saunas Lounge y entre 15 et 90°C para las saunas Cedar Class.



Permite conectarse con bluetooth: presiona este botón para conectarte con tu smartphone o cualquier otro sistema con la función de bluetooth para gestionar tu música.



Permite cambiar automáticamente el color de la cromoterapia.



Te permite elegir el color de la cromoterapia. Enciende o apaga la lámpara de lectura LED de interior.



Enciende o apaga la luz del flash exterior.



Encender o apagar la lámpara externa.

GUÍA DE UTILIZACIÓN PARA COMENZAR TU SESIÓN

Puesta en marcha

1. Presiona el botón **ON / OFF**
2. Inicia el precalentamiento de la sauna ajustando la temperatura a **43 ° C (110 ° F)**. Cierra la compuerta de ventilación para acelerar el proceso. El precalentamiento dura entre 15 y 20 minutos. Para acelerar el tiempo de calentamiento puedes cerrar la escotilla de ventilación.
3. Comienza la sesión cuando la sauna esté a 10 ° F / 6 ° C por debajo de la temperatura deseada para aprovechar al máximo los calentadores. Por ejemplo, si configuras la sauna a 125 ° F / 52 ° C, deberás meterte dentro cuando alcance los 115 ° F / 46 ° C.

Consejos: En general, los usuarios de las saunas ajustan la temperatura a 125 ° F / 52 ° C.

4. Establecer la duración de la sesión. Se recomienda no exceder los 40 minutos por sesión. **Importante: beba mucha agua para evitar la deshidratación antes y después de cada sesión.** Cuando uses la sauna, enciende el ionizador. Si empiezas a sentir sofoco, abre la compuerta de ventilación para permitir que entre aire fresco en la cabina.
5. La sesión se detendrá automáticamente al final del tiempo programado.
6. Apaga la sauna presionando el botón **ON / OFF**.

Después de 2 horas de uso continuo, apaga la sauna durante al menos 1 hora antes de volver a usarla.

Requisitos para utilizar la sauna

1. La temperatura exterior debe estar entre 5 y 40°C (41-104°F)
2. La tasa de humedad debe ser ≤ 85%
3. La presión atmosférica debe estar entre 700 - 1060 hPa
4. La potencia: AC 110V o 220V-380V, frecuencia 50Hz ±1 o 60Hz ±1

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lee atentamente la lista de contraindicaciones e instrucciones de seguridad a continuación antes de usar la sauna. Es muy importante respetar estas instrucciones para evitar cualquier riesgo.

- ▶ Si la temperatura se vuelve insoportable, bájala o apaga la sauna inmediatamente.
- ▶ No deben usar la sauna:
 - Niños menores de 6 años.
 - Mujeres embarazadas
 - Personas con fiebre o inflamación significativa.
 - Personas con enfermedades contagiosas, sangrado agudo, intoxicación, quemaduras, heridas abiertas, deshidratación.
 - Personas que son fotosensibles o insensibles al calor.
- ▶ No se debe estar bajo la influencia del alcohol o de las drogas cuando se use la sauna.
- ▶ Si estás tomando medicamentos, consulta con tu médico antes de usar la sauna.
- ▶ Las personas con problemas cardiovasculares (hipertensión, hipotensión), insuficiencia cardíaca congestiva, mala circulación sanguínea coronaria que podría afectar la presión arterial, no pueden usar la sauna sin el consentimiento previo de su médico.
- ▶ Las personas con implantes quirúrgicos deben consultar a su médico antes de usar la sauna. Si se llega a un acuerdo, deben usar la sauna con extrema precaución y limitar las sesiones prolongadas.

- ▶ Enfermedades crónicas como el Parkinson, esclerosis múltiple, tumores del sistema nervioso central, diabetes con neuropatía provocan una sudoración anormal.
- ▶ El uso de la sauna debe ser evitado por cualquier persona que sea propensa al sangrado fácil.
- ▶ Los niños deben estar acompañados siempre por un adulto.
- ▶ Ten cuidado con las altas temperaturas si utilizas la sauna con niños o personas mayores.
- ▶ Calentar la zona lumbar de las mujeres durante el período menstrual puede aumentar temporalmente el flujo menstrual.
- ▶ Después de un esfuerzo intenso, espera al menos 30 minutos antes de la sesión de sauna para que tu cuerpo se enfríe.
- ▶ No hagas una sesión de más de 40 minutos.
- ▶ No uses la sauna durante una tormenta.
- ▶ Para evitar el riesgo de quemaduras, no toques nada relacionado con la calefacción y no utilices herramientas metálicas.
- ▶ No rocíes los paneles de agua ni componentes eléctricos dentro de la sauna.
- ▶ No lles una toalla mojada a la sauna.
- ▶ No almacenes objetos dentro de la sauna.
- ▶ Para evitar el riesgo de incendio, no te seques dentro de la sauna.
- ▶ No instales un candado en la puerta de la sauna.
- ▶ Cualquier cambio en la estructura de la sauna anulará la garantía.
- ▶ Todas las reparaciones deberán ser autorizadas por el distribuidor o perderán su garantía.

EN CASO DE SENSACIÓN DE DOLOR, PARA INMEDIATAMENTE TU SESIÓN Y SALIR DE LA CABINA.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Para evitar que el agua gotee dentro de la sauna, usa una toalla limpia y un poco húmeda para limpiar el banco, el suelo y los paneles de madera.

No uses una toalla demasiado húmeda que pueda derramar agua dentro de la sauna, productos de limpieza dentro de la cabina o productos de limpieza líquidos o inflamables.

Asegúrate de mantener la sauna seca y limpia. No te olvides de las toallas, el vaso de agua o las botellas dentro de la sauna.

Limpia la superficie exterior de la sauna y el vidrio con una toalla una vez al mes.

LIMPIEZA DE LA MADERA

Si las paredes exteriores están rayadas, se pueden arreglar con un pulidor o con un aceite de tratamiento de madera.

El daño interior a la madera se puede dejar como está o se puede lijar o pegar y lijar.

Evita todos los tratamientos con benceno o altas concentraciones de alcohol.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Desconecta el cable de alimentación antes de realizar cualquier intervención.

LA SAUNA NO SE ENCIENDE

- ▶ Asegúrate de que la sauna esté bien conectada, especialmente en la caja de control del techo.
- ▶ Asegúrate de que el interruptor no esté apagado.
- ▶ Asegúrate de que el cable blanco del panel de control esté bien conectado.
- ▶ Asegúrate de que la toma eléctrica de tu casa funcione bien. Prueba, si puedes, otros aparatos con la misma toma.

LA LUZ NO FUNCIONA

- ▶ Cambia de bombilla.

LA CROMOTERAPIA NO FUNCIONA

- ▶ Asegúrate que el cable esté bien puesto en la caja eléctrica.
- ▶ Cambia el sistema de cromoterapia.

TODOS LOS PANELES NO FUNCIONAN

- ▶ Asegúrate que las tomas de corriente estén correctamente conectadas a la caja de control (en el techo de la sauna).
- ▶ Asegúrate que el cable de connexion principal esté correctamente unido a la toma eléctrica.
- ▶ Asegúrate que el captador de calor esté correctamente conectado.

UNO O VARIOS PANELES NO FUNCIONAN

- ▶ Asegúrate que las tomas de corriente estén correctamente conectadas a la caja de control (en el techo de la sauna).
- ▶ Asegúrate que las tomas estén correctamente conectadas bajo el banco.
- ▶ Es normal que los paneles del suelo calienten menos que los otros.
- ▶ Asegúrate que el enchufe detrás del calentador esté correctamente conectado (tendrás que desatornillar el panel de calentamiento para verificarlo).

LA PANTALLA DEL PANEL DE CONTROL NO FUNCIONA

- ▶ Si la pantalla del panel de control muestra una temperatura anormal, superior a la temperatura real, asegúrate que el medidor de la temperatura esté correctamente instalado.
- ▶ Si el panel de control de la duración de la sesión muestra dos barras horizontales (- -), la sauna estará en modo de funcionamiento continuo. Presiona uno de los botones para gestionar manualmente la duración.

**PARA MÁS CONSEJOS O SOLUCIÓN DE PROBLEMAS,
CONTACTA CON EL DISTRIBUIDOR.**



SOMMARIO

Avvertenze	41
Istruzioni per l'installazione - Posizione della sauna e consigli	42
Cavi di connessione elettrica	42
MONTAGGIO DELLA SAUNA	
Installazione Sauna Lounge 1 posto	43
Installazione Sauna Lounge 2 posto	46
Installazione degli accessori - per sauna Lounge	49
Utilizzo del pannello di controllo	50
Precauzioni di sicurezza	51
Pulizia e manutenzione	52
Risoluzione dei problemi	53

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.

CONSERVARE QUESTO MANUALE E LA PROVA D'ACQUISTO PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.



AVVERTENZE

- Installare la sauna su una superficie perfettamente piana.
- La sauna deve restare all'asciutto. Non utilizzarla vicino a zona d'acqua.
- Non spruzzare acqua sui componenti elettrici della sauna.
- Nessun impianto idraulico deve essere installato nella sauna.
- Non utilizzare prodotti liquidi per la pulizia.
- Gli oggetti infiammabili o sostanze chimiche corrosive devono essere tenuti lontani dalla sauna.
- Per evitare il rischio di ustioni, non toccare nessun elemento legato al riscaldamento e non utilizzare nessun strumento metallico.
- Non portare asciugamani umidi nella sauna.
- Per evitare il rischio di incendio, non asciugare nessun indumento nella sauna.
- Non installare una serratura sulla porta della sauna.
- Non lasciare la sauna accesa senza sorveglianza.
- Non lasciare la sauna accesa per più di due ore di fila. Se la sauna è stata accesa per 2 ore di seguito, spegnerla per almeno 1 ora.
- Qualsiasi modifica alla struttura della sauna comporta la perdita della garanzia.
- Ogni riparazione deve essere autorizzata dal rivenditore, pena la perdita della garanzia.
- Controllare la conformità dell'impianto elettrico prima di procedere al collegamento elettrico della sauna.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di iniziare il montaggio.

SCELTA DEL LUOGO

- ▶ La sauna deve essere installata su una superficie piana e stabile che ne sosterrà il peso.
- ▶ Gli elementi riscaldanti non devono essere esposti ad acqua o altri liquidi, in quanto ciò potrebbe causare delle scosse elettriche.

CONSIGLI PRATICI

- ▶ L'installazione della sauna richiede un minimo di 2 persone. Non tentate di montarla da soli, in quanto ciò potrebbe causare danni.
- ▶ La sauna viene consegnata in 3 pacchetti. Assicurarsi di aprire le confezioni nella giusta direzione. Fare attenzione alle parti fragili e in vetro quando si aprono le scatole.
- ▶ Gli accessori e le viti si trovano sotto la copertura antipolvere. Ricordarsi di rimuoverlo dal pannello del tetto prima del montaggio.
- ▶ Per facilitare il montaggio, assicurarsi di identificare ogni pannello prima di iniziare il montaggio: l'etichettatura dei cartelli ne indica la posizione.
- ▶ Ci sono due modalità di collegamento dei pannelli che permettono di montare e assemblare facilmente i pannelli senza l'ausilio di attrezzi :

A: SISTEMA 1



B: SISTEMA 2



COLLEGAMENTI ELETTRICI

Ogni cabina di sauna richiede un circuito di collegamento dedicato, come spiegato di seguito.

È Necessario un circuito dedicato alla sauna, non deve essere condiviso con nessun altro apparecchio. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe portare a malfunzionamenti e ridurre le prestazioni.

Per l'allacciamento della sauna è necessario ricorrere ad un elettricista professionista. Assicurarsi che sia ben collegato a terra.

Si prega di seguire attentamente tutte le istruzioni. Tenere la sauna lontano da tutti i potenziali pericoli, compresa qualsiasi fonte di acqua o liquidi. Scegliere un luogo asciutto e adatto per l'installazione della sauna. Non esporre gli elementi riscaldanti a una fonte d'acqua o a liquidi, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Se avete domande, non esitate a contattarci.

PRESE ELETTRICHE



Presse europea



Presse americana



Presse inglese

INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 1 POSTO

LE SEGUENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO VALGONO SOLO PER IL SAUNA INTERNA LOUNGE 1 PERSONA.



FASI DELL'INSTALLAZIONE :

Posizionare il pannello del pavimento nella posizione desiderata (pavimento piatto). Assicurarsi di lasciare uno spazio intorno alle pareti laterali in modo che una persona possa alzarsi e installare i pannelli laterali ①. Una volta terminata, la sauna può essere fatta scorrere accanto a una parete. Quindi installare il pannello posteriore, i pannelli laterali, la panca per sedersi, il tavolo, il pannello del tetto uno per uno, come illustrato di seguito.



①

Piano



②

Pannello posteriore



③

Pannello sinistro



④

Pannello destro



⑤

Lettino



⑥

Tavolo

INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 1 POSTO



⑦

Porta



⑧

Pannello frontale



⑨

Pannello del tetto

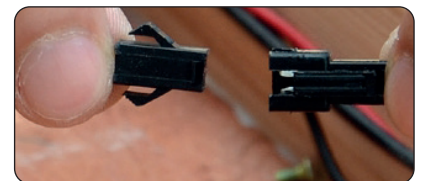
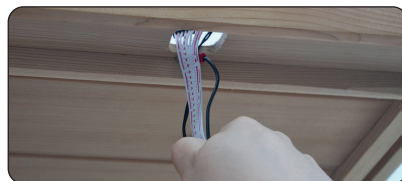
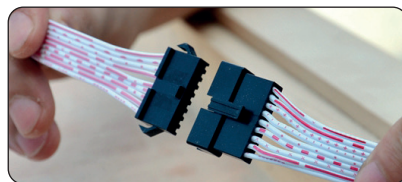
Consiglio :

Quando si installa il pannello del tetto, non dimenticare di tirare i tappi dei radiatori, del pannello di controllo e del sensore di temperatura attraverso i fori verso l'alto. Collegare le candele del riscaldatore, il filo del pannello di controllo (nastro bianco), il sensore di temperatura (filo a 2 pin), l'antenna radio sulla parte superiore della sauna ⑩.



⑩

Collegamento del cavo del pannello del tetto



INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 1 POSTO

INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO ACUSTICO E DEL TAVOLO

Il lettino e il tavolo devono essere installati dopo ④. Tenere tutte le parti in legno sul pavimento, installare queste parti in legno una ad una. In caso di problemi, si prega di fare riferimento agli adesivi francesi sulle parti in legno. Seguire la procedura descritta di seguito. Dopo aver completato l'installazione del lettino, è necessario installare anche il tavolino.

LETTINO :



Ⓐ

Base



Ⓑ

Supporto 1



Ⓒ

Supporto 2



Ⓓ

Supporto 3 & 4



Ⓔ

Superficie di seduta



Ⓕ

Schienale

INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 1 POSTO

TAVOLO :



Ⓐ

Fissare i due pannelli laterali in legno



Ⓑ

Fissare il pannello frontale in legno



Ⓒ

Fissare il piano del tavolo in legno

IMPORTANTE : INSTALLARE LA MANIGLIA DELLA PORTA E LO IONIZZATORE DI OSSIGENO DOPO L'INSTALLAZIONE DELL'INTERA CABINA SAUNA.



Posizionare il coperchio antipolvere sopra la sauna dopo aver controllato che tutti i connettori siano collegati e che l'installazione sia completa. Fissare il coperchio antipolvere con viti. Quindi far passare la spina di alimentazione principale attraverso l'apertura. Accertarsi di far combaciare i fori di ventilazione sul coperchio antipolvere con la ventilazione della sauna.

INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 2 POSTO

LE SEGUENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO VALGONO SOLO PER IL SAUNA INTERNA LOUNGE 2 PERSONE.



FASI DI INSTALLAZIONE :

Posizionare il pannello del pavimento nella posizione desiderata (pavimento piatto). Assicurarsi di lasciare uno spazio intorno alle pareti laterali per consentire a una persona di alzarsi e installare i pannelli laterali ①. Una volta terminata, la sauna può essere fatta scorrere accanto a una parete. Quindi installare il pannello posteriore, i pannelli laterali, la panca a sdraio, il tavolo, il pannello del tetto uno per uno, come illustrato di seguito.

INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 2 POSTO



①

Piano



②

Pannello posteriore



③

Pannello destro



④

Pannello sinistro



⑤

Lettino



⑥

Tavolo



⑦

Pannello anteriore



⑧

Pannello del tetto

Consiglio :

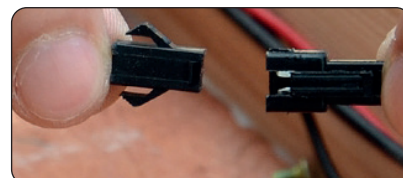
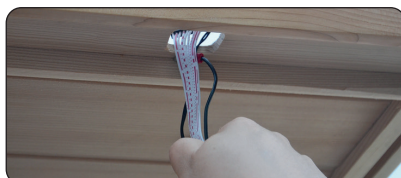
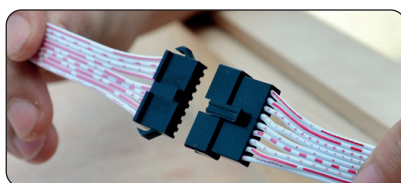
Quando si installa il pannello del tetto, non dimenticare di tirare i tappi dei radiatori, del pannello di controllo e del sensore di temperatura attraverso i fori verso l'alto. Collegare le candele del riscaldatore, il filo del pannello di controllo (nastro bianco), il sensore di temperatura (filo a 2 poli), l'antenna radio sopra la sauna ⑨.

INSTALLAZIONE SAUNA LOUNGE 2 POSTO



⑨

Collegamento del cavo del pannello del tetto



Per l'installazione dei lettini e al tavolo fare riferimento all'installazione del Sauna Lounge 1 posto a pagina 45.

IMPORTANTE: INSTALLARE LA MANIGLIA DELLA PORTA E LO IONIZZATORE DI OSSIGENO DOPO L'INSTALLAZIONE DELL'INTERA CABINA SAUNA.



Posizionare il coperchio antipolvere sopra la sauna dopo aver controllato che tutti i connettori siano collegati e che l'installazione sia completa. Fissare il coperchio antipolvere con viti. Quindi far passare la spina di alimentazione principale attraverso l'apertura. Accertarsi di far combaciare i fori di ventilazione sul coperchio antipolvere con la ventilazione della sauna.

LA SAUNA VIENE CONSEGNATA CON DIVERSI ACCESSORI:

Uno ionizzatore di ossigeno:

Estrarre la spina dallo ionizzatore attraverso il tetto (cavo a 1 pin).

Quindi, connettere lo ionizzatore e puntarlo sulla parete.

Lo ionizzatore di ossigeno viene utilizzato per purificare l'aria interna della sauna uccidendo gli odori causati dai batteri e rimuovendo le particelle sospese.

Forniamo 10 compresse profumate da mettere nello ionizzatore. Queste compresse non sono essenziali per il corretto funzionamento dello ionizzatore, permettono di profumare la cabina.

Uso dello ionizzatore:

Prima e durante l'uso della sauna, selezionare l'opzione "Ion" per rimuovere le particelle sospese in modo che si attacchino allo ionizzatore. Dopo l'uso, scegliere l'opzione "O3" per rimuovere gli odori causati da batteri.

Un portabicchieri in legno (optional):

Il portabicchieri è un piccolo ripiano in legno che può essere avvitato in uno degli angoli della sauna. Accertarsi di non collocarlo sopra o di fronte a un riscaldatore.

Alcuni modelli con parete frontale completamente vetrata non includono il portabicchieri.

Un portariviste:

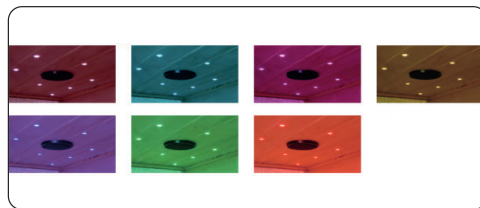
Il portariviste può essere installato sia su una parete frontale (se la parete non è completamente vetrata) o su una parete laterale nella parte inferiore. Non installarlo su un riscaldatore.

Un porta asciugamani:

Un portasciugamani può essere installato sia su una parete anteriore (se la parete non è completamente vetrata) o su una parete laterale nella parte inferiore. Non installarlo su un riscaldatore.

Cromoterapia/ luminoterapia/ cielo stellato

Questa terapia include 7 colodi differenti che possono essere controllati dal pannello di controllo.



PANNELLO DI CONTROLLO

DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO



Pulsante ON /OFF. Accende o spegne la sauna.



Attiva la modalità MP3. Inserire un dispositivo USB nell'apposita porta USB, quindi premere il tasto MP3 per passare a questa modalità.



Attiva la modalità radio. Premere questo pulsante per passare alla modalità radio.



Consente di controllare la musica quando si è in modalità MP3. Premere questo pulsante per riprodurre la musica o metterla in pausa.



Consente di regolare la durata della sessione e il volume.

Durata della sessione: Premere i pulsanti (+) o (-) per aumentare o diminuire la durata della sessione. Se si scende a 00, il riscaldamento si spegne. Per far funzionare la sauna senza limiti di tempo, premere contemporaneamente i tasti (+) e (-), il display visualizza (--). Per riavviare la funzione durata, fare nuovamente clic su uno solo dei pulsanti di controllo della durata.

Livello sonoro: Premere i pulsanti (+) o (-) per aumentare o diminuire il volume

La sauna non deve funzionare per più di 2 ore consecutive.



Permette di impostare la temperatura. Premere il pulsante (+) o (-) per aumentare o diminuire la temperatura della sauna. Il riscaldamento si spegnerà non appena raggiunta la temperatura desiderata.

Suggerimenti:

• Premere contemporaneamente i pulsanti (+) e (-) per passare da un display in gradi Fahrenheit a uno in gradi Celsius.

• Premere i pulsanti (+) o (-) per selezionare il brano successivo o precedente in modalità MP3 o per cambiare stazione in modalità FM (Radio).

• La temperatura può variare tra 15 e 65 °C per le saune Lounge e tra 15 e 90°C per le saune Cedar Class



Consente di connettersi in Bluetooth: premere questo pulsante per connettere in Bluetooth lo smartphone o qualsiasi altro dispositivo dotato della funzione Bluetooth per gestire la musica.



Consente di cambiare automaticamente il colore della cromoterapia.



Consente di scegliere il colore della cromoterapia.



Accendere o spegnere la lampada LED di lettura interna.



Accendere o spegnere la lampada esterna.

GUIDA DI FUNZIONAMENTO PER L'AVVIO DELLA SESSIONE

Avviamento

1. Premere il pulsante **ON/OFF**
2. Iniziare il preriscaldamento della sauna impostando la temperatura a **43°C (110°F)**. Chiudere lo sportello di ventilazione per accelerare il processo. Il preriscaldamento dura tra i 15 e i 20 minuti..
3. Iniziare la sessione quando la sauna è a 10°F/6°C al di sotto della temperatura desiderata per ottenere il massimo dei benefici dai riscaldatori. Ad esempio, se si imposta la sauna a 125°F / 52°C, si dovrà entrare in cabina quando raggiunge i 115°F / 46°C.

Suggerimenti: *In generale, gli utilizzatori della sauna impostano la temperatura a 125°F / 52°C*

4. Impostare la durata della sessione. Si raccomanda di non superare i 40 minuti per sessione. **Importante:** **bere molta acqua per evitare la disidratazione prima e dopo ogni seduta.** Quando si usa la sauna, accendere lo ionizzatore. Se la sauna diventa soffocante, aprire la botola di ventilazione per far entrare aria fresca in cabina.
5. La sessione si arresta automaticamente alla fine della durata programmata.
6. Spegner l'apparecchio premendo il pulsante **ON / OFF**.

Dopo 2 ore di utilizzo continuo, spegnere la sauna per almeno 1 ora prima di riutilizzarla.

Condizioni per l'utilizzo della sauna.

1. La temperatura esterna deve essere compresa tra 5 e 40°C (41-104°F)
2. Il livello di umidità deve essere dell' $\leq 85\%$
3. La pressione atmosferica tra 700 - 1060 hPa
4. Alimentazione: AC 110V o 220V-380V, frequenza 50Hz ± 1 o 60Hz ± 1

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente l'elenco delle controindicazioni e delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito prima di utilizzare la sauna. Si prega di rispettarle rigorosamente.

- ▶ Se la temperatura diventa insopportabile, abbassare la temperatura o spegnere immediatamente la sauna.
- ▶ Non devono utilizzare la sauna:
 - I bambini sotto i 6 anni
 - Le donne in stato di gravidanza
 - Le persone con febbre o con una grave infiammazione
 - Le persone che soffrono di una malattia contagiosa, di emorragie acute, di intossicazione, di bruciature, di piaghe aperte, di disidratazione.
 - Le persone fotosensibili o insensibili al calore.
- ▶ Non si deve essere sotto l'effetto di alcool o di droghe durante l'uso della sauna.
- ▶ Se state assumendo dei medicinali, consultate il vostro medico prima di utilizzare la sauna.
- ▶ Le persone con problemi cardiovascolari (ipertensione, ipotensione), insufficienza cardiaca congestizia, scarsa circolazione sanguigna coronarica che potrebbe influire sulla pressione sanguigna, non possono utilizzare la sauna senza il previo consenso del medico.
- ▶ Le persone con impianti chirurgici dovrebbero consultare il proprio medico prima dell'uso. In caso di consenso, utilizzare la sauna con estrema cautela e limitare le sedute prolungate.

- ▶ Le malattie croniche come il Parkinson, la sclerosi multipla, i tumori del sistema nervoso centrale, il diabete con neuropatia sono la causa di una sudorazione anomala.
- ▶ L'uso della sauna deve essere evitato da chiunque sia predisposto a facili emorragie.
- ▶ I bambini devono essere accompagnati da un adulto nella sauna.
- ▶ Fare attenzione alle temperature eccessivamente elevate quando si utilizza la sauna con bambini o persone anziane.
- ▶ Riscaldare la parte bassa della schiena delle donne durante le mestruazioni può aumentare temporaneamente il flusso mestruale.
- ▶ In caso di una ferita o di una lesione articolare recente, non bisogna esporla al calore le prime 48 ore e comunque fino alla scomparsa dei sintomi
- ▶ Dopo uno sforzo intenso, attendere almeno 30 minuti prima della sauna affinché il corpo si raffreddi.
- ▶ Non fare una sessione di durata superiore a 40 minuti.
- ▶ Non utilizzare la sauna durante un temporale.
- ▶ Per evitare il rischio di ustioni, non toccare nessun componente collegato al riscaldamento e non utilizzare utensili metallici.
- ▶ Non spruzzare acqua sui pannelli riscaldanti e sui componenti elettrici all'interno della sauna.
- ▶ Non portare un asciugamano umido nella sauna.
- ▶ Non conservare oggetti all'interno della sauna.
- ▶ Per evitare il rischio di incendio, non asciugare i panni nella sauna.
- ▶ Non installare una serratura sulla porta della sauna.
- ▶ Qualsiasi modifica alla struttura della sauna comporta la perdita della garanzia.
- ▶ Qualsiasi riparazione deve essere autorizzata dal rivenditore altrimenti si incorre nella perdita della garanzia.

EN CAS DE SENSATION DE DOULEUR OU D'INCONFORT DANS LE SAUNA, CESSEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE SÉANCE ET SORTEZ DE LA CABINE.



PULIZIA E MANUTENZIONE

PULIZIA

Per evitare gocce d'acqua all'interno della sauna, utilizzare un panno pulito e leggermente umido per pulire la panca, il pavimento e i pannelli in legno.

Non utilizzare un panno troppo umido che potrebbe far scorrere acqua all'interno della sauna, né detergenti all'interno della cabina, né prodotti liquidi o infiammabili.

Assicurarsi di mantenere la sauna asciutta e pulita. Non dimenticare asciugamani, bicchieri d'acqua o bottiglie all'interno della sauna.

Asciugare la superficie esterna della sauna con un panno e pulire i vetri almeno una volta al mese.

MANUTENZIONE DEL LEGNO

Se le pareti esteriori sono escoriate, possono essere riparate utilizzando un polish o un olio per il trattamento del legno.

I danni all'interno sul legno possono essere lasciati così come sono, oppure sabbiati o incollati e sabbiati. Evitare qualsiasi trattamento con benzene o con un'alta concentrazione di alcool.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Scollegare il cavo di alimentazione della sauna prima di eseguire qualsiasi intervento.

LA SAUNA NON SI AVVIA

- ▶ Assicurarsi che la sauna sia collegata elettricamente in modo corretto, in particolare il quadro di comando sul tetto.
- ▶ Assicurarsi che l'interruttore non sia spento.
- ▶ Assicurarsi che il cavo bianco del pannello di controllo sia collegato correttamente.
- ▶ Assicurarsi che la presa elettrica di casa vostra funzioni correttamente. Provare altri dispositivi elettrici su questa presa, se possibile.

LA LUCE NON FUNZIONA

- ▶ Sostituire la lampadina.

LA CROMOTERAPIA NON FUNZIONA

- ▶ Accertarsi che il cavo sia inserito correttamente nel quadro elettrico.
- ▶ Sostituire il sistema di cromoterapia.

TUTTI I PANNELLI RISCALDANTI NON FUNZIONANO

- ▶ Assicurarsi che le prese siano collegate correttamente alla centralina di controllo (nel tetto della sauna).
- ▶ Assicurarsi che il cavo di collegamento principale sia collegato correttamente alla presa elettrica.
- ▶ Accertarsi che il sensore di calore sia collegato correttamente.

UNO O PIU PIANI DI RISCALDAMENTO NON FUNZIONANO

- ▶ Accertarsi che le prese siano collegate correttamente alla centralina di controllo (nel tetto della sauna).
- ▶ Assicurarsi che le prese siano collegate correttamente sotto la panca.
- ▶ È normale che i pannelli del pavimento e della panca si riscaldino meno degli altri.
- ▶ Assicurarsi che la presa dietro il riscaldatore sia collegata correttamente (per controllare è necessario svitare il pannello del riscaldatore).

SE LO SCHERMO DEL PANNELLO DI CONTROLLO SEMBRA ANORMALE

- ▶ Se il display del pannello di controllo mostra una temperatura anomala, superiore alla temperatura effettiva, assicurarsi che il sensore di temperatura sia installato correttamente.
- ▶ Se il pannello di controllo della durata della sessione visualizza due trattini orizzontali (- -), la sauna è in modalità di funzionamento continuo. Premere uno dei pulsanti di durata per la gestione manuale della durata.

PER ULTERIORI CONSIGLI O PER LA DIAGNOSTICA DEI PROBLEMI, CONTATTARE IL RIVENDITORE.



